XIOONI Smart Camera C300 Dual User Manual • 01 Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版使用說明書 • 13

22 • دليل مستخدم كاميرا C300 Dual الذكية من 22

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

### Product Overview

### Package Contents

Charging Cable

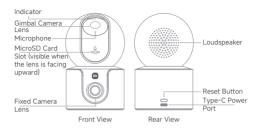




( wall plug × 2, screw × 2)

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Mounting Sticker



### Connecting to Power Supply

### · Turning on the camera

Plug the charging cable into the Type-C power port on the back of the camera, the camera automatically turns on, and the indicator quickly blinks orange.

Note: Do not forcibly rotate the camera's spherical body after turning on the camera. If the positioning of the lens is inaccurate, please calibrate it in the Xiaomi Home app.

#### Indicator

Keeping blue: Connected successfully/Working properly Blinking blue: Network error Blinking orange quickly: Waiting for connection Blinking orange slowly: Updating

### Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.

Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.



41A186E

# \* Please download and use Xiaomi Home app version 9.4 and above.

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version. Make sure the camera is on and the network connection is stable during the connection. The indicator blinks orange quickly when waiting for a connection, and keeps blue once the camera is successfully connected.

#### · Restoring factory settings

In case of changing the network that the camera is connected to or the Xiaomi Account in the Xiaomi Ahome app that the camera is paired with, press and hold the reset button for about 7 seconds until the indicator quickly blinks orange, indicating that the camera is successfully restored to factory settings. Then, reconnect the

camera with the Xiaomi Home app.

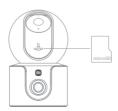
Note: Restoring factory settings will not delete the content in the microSD card.

#### How to Install

· Installing a microSD card

Make sure that the camera is unplugged from power, and tilt the gimbal camera lens upward to expose the microSD card slot. Then insert a microSD card into the slot with the contact surface facing downwards.

CAUTIONS: Before installing or removing a microSD card, make sure that the camera is unplugged from power. Use only genuine microSD cards (with a capacity of 16 GB to 256 GB) from a qualified supplier. It is recommended to use a microSD card with a minimum reading/writing speed of Ut/Class 10.



### · Installing the camera

The camera can be placed on flat surfaces, such as desks, dining tables, and coffee tables. It can also be wall-mounted.

### ↑ Desktop Placement Precaution:

When placing on a desktop, consider positioning the camera near an edge or elevating the camera to optimize its fixed camera lens view

### Mounting the camera on a wall:

- 1. Paste the mounting sticker where the camera needs to be installed, and drill two holes in the wall with a drilling tool according to the locating holes on the sticker. The hole is approx. 6 mm in diameter and approx. 30 mm in depth.
- 2. Insert the two wall plugs into the drilled holes
- 3. Position the wall mount with the side marked with an arrow facing outward: align the wall mount holes with the holes in the wall; pass the screws through the wall mount holes. and tighten them into the wall plugs on the wall using a Phillips screwdriver





4. Align the grooves at the bottom of the camera with the raised part on the wall mount and snap them together. Hold the sides of the wall mount marked with "=" and rotate the camera clockwise until you hear a "click" sound, indicating the camera is securely locked in place.



5. Adjust the camera to a desired angle by using the adjusting pivot on the wall mount. Hold and rotate the camera body to adjust the horizontal direction of the fixed camera lens, and along the direction marked with "\(^2\)" on the wall mount, adjust the tilt angle of the fixed camera lens.





### ↑ Wall-Mounting Precaution:

The wall must be able to support at least three times the total weight of the camera.

### 

The camera must be securely fixed to a ceiling or wall in accordance with the installation instructions to prevent potential injury.

### Real-time Surveillance

In the camera's plug-in of the Xiaomi Home app, you can view the real-time surveillance screen, adjust the sharpness of the image, change the horizontal and vertical viewing angles of the gimbal camera lens, enable long and short-focus linkage viewing, tap and hold any position on the screen of the fixed camera lens to prompt the gimbal screen lens to turn towards the target area to reveal detailed information, capture and record the screen, and make remote calls.

### Infrared Night Vision

The camera can automatically switch modes according to the change in ambient light, such as switching to night vision mode in the dark. With built-in infrared night vision lights, the camera can clearly capture images/videos even in the dark.

### Playback

 The playback feature is only available when a compatible microSD card is installed or a cloud storage service is purchased for the camera.  In the camera's plug-in of the Xiaomi Home app, tap the playback button to enter the playback interface, and drag the timeline to select a specific time period to be played back. Variable speed playback is supported.

#### Automatic Surveillance

- When the home surveillance assistant feature is enabled, the camera will record videos once it detects human movement and changes in real time within its surveilled area. Then you will receive a notification pushed by the Xiaomi Home app.
- You can go to the camera's plug-in and select the home surveillance assistant option in the settings menu to enable or disable this feature.
- You can set the surveillance time to all day, daytime, nighttime, or any other time as needed, and customize the alert time interval in the app.

### Virtual Fence

- By manually framing a virtual fenced area on the screen of the fixed camera lens, the camera can detect when someone crosses the boundary. This event will be recorded in the home surveillance assistant and can also trigger a notification sent to the Xiaomi Home app.
- You can go to the camera's plug-in of the Xiaomi Home app and select the AI settings option in the settings menu to enable or disable this feature.

### Video Sharing

In the camera's plug-in of the Xiaomi Home app, you can select the device sharing option in the settings menu to share the camera with others. Users you share the camera with need to download the Xiaomi Home app and sign in with their Xiaomi Account.

Resolution: 2304 x 1296

Video Codec: H.265

Input: 5 V=2 A

### Specifications

Name: Xiaomi Smart Camera C300 Dual

Model: MJSXJ22CM

Item Dimensions: 78 × 78 × 126 mm Net Weight: Approx. 395 a

Storage: MicroSD card (16 GB to 256 GB)
Operating Temperature: -10°C to 40°C

Compatible with: Android™ 8 & iOS 12.0 or above

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz. Bluetooth 5.3

Wi-Fi Maximum Output Power:

2400-2483.5 MHz, <20 dBm 5150-5350 MHz, <20 dBm

5470-5725 MHz, <20 dBm

5725-5850 MHz, <14 dBm

Bluetooth Maximum Output Power: 2402-2480 MHz, <10 dBm

Note: The model parameters and safety information of the camera are shown in the user manual and at the bottom of the camera.

#### Cautions

- The operating temperature range for this camera is between -10°C and 40°C. Do not use the camera in environments with temperatures above or below the specified range.
- The camera is a precision electronic product. To ensure its normal operation, do not use the camera in environments with high humidity levels nor allow water to get into it.
- To ensure the camera's performance, do not place its lens facing
  or next to reflective objects, such as glass windows or white walls,
  as this will cause the image to appear overly bright in areas close
  to the camera and darker in areas further away, or cause the
  camera to produce white images.
- Make sure the camera is installed in an area with a strong Wi-Fi signal. Do not place the camera near objects that may affect its Wi-Fi signal, such as metal objects and microwave ovens.
- Please use the original power adapter provided with the camera to prevent camera errors due to inadequate power supply.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

#### WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste.

Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent

potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

### EU Declaration of Conformity

Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type Xiaomi Smart Camera C300 Dual is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html For detailed e-manual, please go to

Janes

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address:

https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

### External AC Adapter Specifications

Manufacturer: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model Identifier: A812-050200U-UK1

Input Voltage: 90–264 Vac

Input AC Frequency: 47-63 Hz

Output Voltage: 5 V Output Current: 2 A

Output Power: 10 W

Average Active Efficiency: > 78%

Efficiency at Low Load (10%): > 77.3%

No-load Power Consumption: < 0.1 W

Restrictions in the 5 GHz band:

According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain(ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania(LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria(AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Stovenia (SI), Slovakia (SK), Finland(FI), Sweden (SE), Türkiye (TR), Norway(NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), and Northern Ireland (NI).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the  $5150-5250/5250-5350\,$  MHz frequency range.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	ΙE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd. Manufactured by: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)
Address: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang
District, Shanghai, China

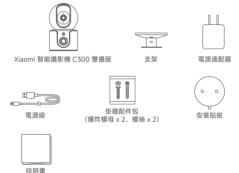
For further information, please go to www.mi.com User Manual Version: V1.0

...

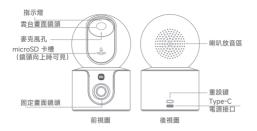
使用產品前請仔細閱讀本說明書,並妥善保管。

#### 產品介紹

### 包裝內含



提示:說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖,僅供參考。由於產品的更新與升級,產品實物與示意圖可能略有差異,請以實物為準。



#### 連接電源

#### • 開機

將電源線插入攝影機背部的 Type-C 電源接口,攝影機自動開機,指示燈橙色快閃。

提示: 開機後, 請勿轉動攝影機的球頭強制其旋轉。如果鏡頭定位不 準確, 可透過米家 App 進行校準。

### 指示燈

藍色長亮: 連接成功/狀態正常

藍色閃爍:網絡異常 橙色快閃:等待連接 橙色慢閃:正在升級

### 連接米家APP

本產品已連接米家、可透過米家APP操控。

掃描二維碼,下載並安裝米家APP,已安裝米家APP的用戶將直接進入裝

置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」,下載並安裝米家APP。 打開米家APP首頁,在頁面右上角點選「+」, 根據APP提示方式增加裝置。



\*請下載並使用米家 App 9.4 或以上版本。

提示:由於米家 App 的升級與更新,實際操作可能與本產品描述略有差異,請按照目前最新米家 App 版本指引進行操作。連接時需保證網絡暢 調,且攝影機正常開啟,指示燈橙色快閃。連接成功後,指示燈會藍色長 亮。

### • 恢復原廠設置

如果更換攝影機連接的網絡或者米家 App 帳號,則需要長按重設鍵 7 秒 左右,直至指示燈橙色快閃,攝影機即恢復原廠設置成功,然後重新連 接米家 App。

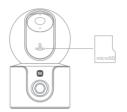
提示:恢復原廠設置不會刪除 microSD 卡中的內容。

#### 安裝

• 安裝 microSD 卡

確保攝影機處於斷電狀態,撥動雲台畫面鏡頭使其向上,露出 microSD 卡槽。將 microSD 卡有觸點的一面朝下插入卡槽。

注意:安裝或取出 microSD 卡時,需要先切斷攝影機電源後再操作。 請使用正規廠商生產的 microSD 卡 (16 GB 至 256 GB) ,建議 microSD 卡讀寫速度不低於 U1/Class10 級。



### • 安裝裝置

可以將 Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版擺放在寫字台、餐桌、茶几等平面,也可以固定安裝在牆體上。

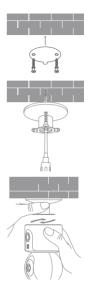
### ↑ 桌面擺放注意事項:

擺放在桌面時,儘量將裝置放在桌沿或加高放置以便更好地獲取固 定畫面鏡頭視角。 掛牆安裝:

1. 將定位貼紙粘貼在需要安裝攝影機的位置,按照貼紙上的定位孔,用鑽孔工具在 牆面上打兩個孔。鑽孔直徑約為6 mm, 孔深約為30 mm。

- 2. 將兩個塑膠爆炸螺母釘入打好的孔中。
- 將支架標有箭頭的一面向外,支架上 的孔位對準牆面上的開孔,將螺絲穿過支 架孔,用十字螺絲刀擰入牆上的爆炸螺母 中。

 將攝影機底部的凹槽對準支架上凸起的 部分安裝扣合後,捏住支架兩側標有「≡」 的位置,順時針旋轉攝影機,直至聽到「咔 噠,聲後,即代表鎖定到位。



5. 使用支架調節轉軸,將攝影機調節到合適的角度。握住並旋轉攝影機機身,可以水平方向調整固定畫面鏡頭,沿支架標有「≡」的方向,可調整固定畫面鏡頭的俯仰角度。



### ⚠ 掛牆安裝注意事項:

安裝牆面需要至少能夠承受攝影機總重量的 3 倍以上。

### ⚠ 警告

為防止傷害,必須按安裝說明將裝置牢固地固定在天花板或牆壁上。

### 即時查看

在米家 App 的 Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版控制介面中,可以即時 宣書攝影機監控畫面,可以調整攝影機的消肺 医、寰台畫面的水平和垂 直角度,支援長短焦距聯動查看,長按固定畫面任何位置,雲台畫面鏡 頭的拍攝畫面會轉向目標區域展示細節,可以顯取和錄制畫面,還可以 進行護繼通話。

#### 紅外線夜視

攝影機可根據光線變化切換模式,黑暗環境中自動切換至夜視模式。內置紅外線夜視燈,黑暗中也能清晰拍攝。

#### 歷史重溫

- 僅在為 Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版安裝了相容的 microSD 卡或購買雲端存儲服務後,才可以使用重溫歷史影片的功能。
- 在米家 App 的 Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版控制介面中,按一下 回看即可進入重溫介面,拖動時間軸選擇要重溫的時間段,支援倍速 快進重溫

#### 自動看護

- 閉飲看家助手功能,本產品能夠在攝影機視角內偵測畫面中的人形和 移動變化,並將有人形和移動變化的畫面錄製影片推送到米家 App, 實現自動看護。
- 可以在 Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版控制介面中,透過設定選單中的看家助手設定選項,開啟或關閉看家助手功能。
- 可以設定全天、白天或晚上看護,也可以自訂看護時間和警報時間間隔等。

### 虛擬圍欄

- 在固定畫面手動框選虛擬圍欄區域,當識別到有人越過圍欄時,將在 看家助手中記錄事件,還可推送通知到米家 App。
- 可以在米家 App 的 Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版控制介面中,透過設定選單中的 AI 功能設定選項,開啟或關閉虛擬圍欄功能。

### 共享影片

在米家 App 的 Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版控制介面中,透過設定 功能表中的裝置共用選項,可將攝影機設定為共用裝置,邀請其他人觀 看。被分享者需要下載米家 App 並使用小米帳號登入。

#### 基本規格

產品名稱: Xiaomi 智能攝影機 C300 雙攝版 解像度: 2304 × 1296 產品尺寸: 78 × 78 × 126 mm 影片編碼: H.265

產品型號: MJSXJ22CM 電源輸入: 5 V---2 A 產品淨重: 約 395 g

存儲功能: microSD 卡 (16 GB 至 256 GB) 工作溫度: -10°C 至 40°C 支援系統: Android™ 8或 iOS 12.0及以上版本

無線連接: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4GHz/5GHz. 藍牙 5.3

註:本產品的型號參數、安全資訊顯示在說明書中以及產品底部。

#### 注意事項

- 本產品適用的工作溫度為 -10℃至 40℃,請勿在溫度過高或過低的環境下使用本產品。
- 本產品為精密電子產品,請勿在過度潮濕或可能會導致本產品進水的 環境下使用。以免影響正常使用。
- 為了更好地使用本產品,應避免鏡頭正面及側面靠近玻璃、白牆等反 光物體,以免造成畫面近處亮、遠處暗或者發白的現象。
- 請確保本產品安裝於 Wi-Fi 訊號覆蓋的範圍內, 並盡可能地放置於 Wi-Fi 訊號更佳的位置。儘量安裝在遠離金屬及微波爐等可能對訊號 產牛影響的位置。

- 請使用原裝電源適配器,避免因供電不足出現裝置故障。
- 在正常使用條件下,本裝置的天線與消費者身體之間應保持至少20cm的間隔。

如需要詳細的電子說明書,請瀏覽 www.mi.com/global/support/user-guide

委 託 商: 小米通訊技術有限公司

製 造 商:上海創米數聯智能科技發展股份有限公司 (小米生態鏈企業)

製造商地址: 上海市閔行區紫星路588號1幢11層001A室服務電話: 852-30773620

本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/hk/service

說明書版本號: V1.0

## اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

### نظرة عامة حول المنتج

محتويات العلبة



محول الطاقة

حامل الحائط



طقم التثبيت على الحائط (بما في ذلك قابس الحائط × 2 وبراغي × 2)







إشعار الضمان



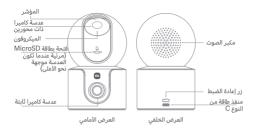


كاميرا C300 Dual

الذكية من Xiaomi

كابل الشحن

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجعٌ فقطٌ. وقد يختلف المنتج والوظائفُ الفُعلية بسبب إدِّخالٌ تُحسينات على " المنتج.



### التوصيل بمحول الطاقة

### • تشغيل الكاميرا

وصّل كابل الشحن بمنفذ الطاقة من النوع C في الجزء الخلفي من الكاميرا، وستعمل الكاميرا تلقائبًا ويومض المؤشر باللون البرتقالي بسرعة. ملاحظة: لا تقم بإدارة الهيكل الكروي للكاميرا بالقوة بعد تشغيل الكاميرا. إذا كان مكان العدسة غير دقيق، فيرجي معابرتها في تطبيق Axiaomi Home.

### المؤشر

ضوء أزرق مستمر: تم الاتصال بنجاح/تعمل بصورة صحيحة وميض باللون الازرق: خطا في الشبكة وميض سريع باللون البرتقائي: جاإ انتظار الاتصال وميض بطيء باللون البرتقائي: جارٍ التحديث

### الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home\*. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Xiaomi Home.



امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبيًّا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

A1A186E2

افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

\* يُرجى تنزيل الإصدار 9.4 أو أحدث من تطبيق Xiaomi Home واستخدامه.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي. تأكد من أن الكامير تعمل وأن اتصال الشبكة مستقر في أثناء الاتصال. يومض المؤشر باللون البر نقالي بسرعة عندما يكون في انتظار الاتصال، ويظل باللون الأزرق عند اتصال الكامير ا بنجاح.

### استعادة إعدادات المصنع

في حال تغيير الشبكة المتصلة بها الكاميرا أو حساب M على تطبيق Xiaomi Home (الذي اقترت بما الذي اقتريط لمدة 7 فوان تفريط الذي اقتريط لمدة 7 فوان تفريط الذي اقتريط لمدة 7 فوان تفريط حتى يومغن المؤسر باليانون البر تقالي بسرعة، الأمر الذي بشير إلى أنه تمت استعادة الكاميرا إلى إعدادات المصنع بنجاح. ثم أعد توصيل الكاميرا بتطبيق Xiaomi Home. ملاحظة: لن تحذف عملية استعادة إعدادات المصنع المحتويات الموجودة على بطاقة microSD.

### ما طريقة التثبيت

### • تثبيت بطاقة microSD

تأكد من أن الكاميرا غير متصلة بالطاقة، وقم بإمالة عدسة الكاميرا ذات المحورين إلى أعلى للكشف عن فتحة بطاقة microSD. ثم أدخل بطاقة microSD في فتحة البطاقة بحيث يكون سطح التلامس مواجهًا للأسفل.

تنبيهات: قبل تثبيت بطاقة microSD أو إزالتها، تأكد من فصل الكاميرا عن الطاقة. لا تستخدم إلا بطاقة microSD الاصلية (بسعة 16 جيجابايت إلى 256 جيجابايت) من موزد مؤهل, يُستحسن استخدام بطاقة microSD بسرعة قراءة/كتابة لا تقل عن الا/الفنة 10.



### • تثبيت الكاميرا

يمكن وضع الكاميرا على أسطح مستوية، مثل المكاتب وطاولات الطعام وطاولات القهوة. ويمكن تثبيتها أيضًا على الحائط.

### 🛕 التدبير الوقائي بخصوص وضع الكاميرا على المكتب:

عند وضع الكاميرا على المكتب، احرص على وضع الكاميرا بالقرب من إحدى الحواف أو رفعها لتحسين عرض عدسة الكاميرا الثابتة.



. ثقيبت الكاميرا على خائط: 1. ثقيبت الكاميرا قياب التثبيت في الموضع الذي تحتاج إلى ثقبيت الكاميرا قيه، واخفر ثقيين في الحائط باستخدام أداة الحفر وفقًا الثقوب تحديد الموقع على اللاصق. يبلغ قطر الثقب نحو 6 ملم والعمق تقريبًا 30 ملم. 2. أدخل قايسي الحائط في الثقبين المحفورين.



3. ضع حامل الحائط المميز بعلامة جانبية بحيث يكون السهم مواجهًا للخارج؛ وقم بمحاذاة ثقوب حامل الحائط مع الثقوب في الجداد؛ ثم قم بتمرير البراغي عبر ثقوب حامل الحائط واحكم ربطها بقواس الحائط باستخدام مفك براغي من نوع فيليس



4. قم بمحاذاة الحزوز في الجزء السفلي من الكاميرا مع الجزء المرتفع على حاملُ الحائط والصقهما معًا. ثَبّت جانبي حامل الحائط المميز بعلامة "≡" وقم بإدارة الكاميرا باتجاه عقارب الساعة حتى تسمع صوت "طقطقة"، ما يشير إلى أن الكاميرا مثبتة بإحكام في مكانها.

5. اضبط زاوية الكاميرا وفق رغبتك باستخدام محور التعديل على حامل الحائط. ثبّت هيكل الكاميرا وقَّمّ بإدارته لتَّعديلَ الاتجاه الأفقي لعدسةَ الكاميراَ الثابتةَ، وعلى طول الاتجاه المميز بعلامةٌ "=" عنى حامل الحائط، اضبط زاويَّة الإمالة لعدسةٌ الكاميرا الثابتة.



🛕 التدبير الوقائي الخاص بحامل الحائط:

ينبغي أن يكون الحائط قادرًا على حمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا الإجمالي.

### 🛕 تحذير



يجب تثبيت الكاميرا بأمان على السقف أو الجدار طبقًا لتعليمات التثبيت لتجنب التعرض لأى إصابةً محتملة.

### المراقبة المباشرة

في صفحة المكون الإضافي الخاص بالكاميرا لتطبيق Xiaomi Home، يمكنك عرض شاشة الّمراقبة المباشرة وضبّط حدة الصورة وتغيير زوايا العرض الأفقي والرأسي لعدسة الكاميرا ذات المحورين وتمكين عرض الربط ذي البعد البؤري الطويل والقَّصير والضَّغط مطولاً على أي موضع في شاشة عدسة الكاميرا الثابَّة لمطالبة عدَّسة الشَّاشة ذاتٌ المحورين بالاتجاه نحّو المنطّقة المستهدفة للكشفّ عن المعلومات المفصلة والتقاط الشاشة وتُسْجيلها وإجراء مكالمات عن نُعد.

## الرؤية الليلية بالأشعة تحت الحمراء

يمكن للكاميرا تبديل الأوضاع تلقائيًا طبقًا للتغير في الإضاءة المحيطة، مثل التبديل إلى نمط الرؤية الليلية في الظَّلَام. بَفضُلَ الأضواء التي تعمَّلُ بالرؤية الليلية بالأشعة تحت الْحمْراء المَّدَّمجة، يمكنُّ للكاميرا التقاط صور/مقاطِّع فيديو بوضوح في الظلام.

### اعادة التشغيل

لا تتوفر ميزة إعادة التشغيل إلا عند تثبيت بطاقة microSD متوافقة أو عند شراء خدمة التخزين السحابي للكاميرا. في صفحة المكون الإضافي للكاميرا على تطبيق Xiaomi Home، اضغط على زر إعادة التشغيل للَّدخول إلى واتَّهَهُ أعادَّةُ التشغيلُ ومرر الخط الزمني لتحديد فترة زمنية معينة من أجل إعادة تشغيلها. إعادة التشغيل بسرعة متغيرة مدعومة.

### المراقبة التلقائية

- عند تمكين ميزة مساعد مراقبة المنزل، ستسجل الكاميرا مقاطع فيديو بمجرد اكتشاف حركة بشرية وتقيرات في الوقت الفعلي في المنطقة المراقبة. ستتلفى بعد ذلك إشعارًا فوريًا عبر تطبيق Xiaomi Home.
  - يمكنك الانتقال إلى صفحة المكون الإضافي للكاميرا وتحديد خيار مساعد مراقبة المنزل في قائمة الإعدادات لتمكين هذه الميزة أو تعطيلها.
  - يمكنك مُسِط وقت المُراَّقِبة طوالَ الَّيومُ أو وقَتَّ النهار أو وقت الليل أو أي وقت آخر حسب
     الحاجة، وتخصيص الفاصل الزمني للتنبيه في التطبيق.

# السياج الافتراضي

- من خلال التأطير اليدوي على منطقة ذات سياج القراضي على شاشة عدسة الكاميرا الثابتة، يمكن للكاميرا اتضاف الوقت الذي يجتاوز فيه الأشخاص الحدود. سيتم نسجل هذا الحدث في مساعد مرافية المنزل ويمكن إنف إرسال أشعار إلى تطبية Xiaomi Home.
   يمكنك الانتقال إلى صفحة المكون الإضافي للكاميرا في تطبيق Xiaomi بين تحديد خيار
- إعدادات الذكاء الاصطناعي في قائمَة الإعدادات لتَمكينَ هذه الميزة أو تعطيلها.

### مشاركة الفيديو

في صفحة المكون الإضاؤ للكاميرا على تطبيق Kiaomi Home. بمثنك تحديد خيار مشاركة الجهاز في قائمة الإعدادات لمشاركة الكاميرا مع الاخرين. سيحتاج المستخدمون الذين تشارك الكاميرا معهم إلى تحميل تطبيق Kiaomi Home وتسجيل الدخول إلى حساب Mi لديهم

### المواصفات

الاسم: كاميرا C300 Dual الذكية من Xiaomi دقة الوضوح: 2304 × 1296 الطراز: MJSXJ22CM الطراز: 78 × 78 × 126 ملم الإدخال: 5 فولت =: 2 أمبير الوزن الصاق: 455 جرام تقريبا

التُخُرِّين: بطَّاقَة microSD (من 16 جيجابايت إلى 256 جيجابايت)

درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 40 درجة منوية متوافق مع: 8 Mndroid™ وiOS 12.0 أو الإصدارات الأحدث

الاتَصَالُ اللَّاسَلَي: Rivَصَلَي اللَّاسِّدِي 2.4 Wi-Fi İEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax جيجاهرتز، بلوتوث 5.3 أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي:

اقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي: 2483.5–2483.5 ميجاهرتز، <20 ديسيبل مللي واط

5350–5350 ميجآهرتزز، ~20 ديسيبل مللي واط 5725–5725 ميجاهرتزز، ~20 ديسيبل مللي واط 5725–5850 ميجاهرتز، ~14 ديسيبل مللي واط

الحد الأقصى لطاقَّة خرَّج ّالبلوتوتْ: 2ٌ0ٌ2–2ٌ8ٌ2 ميجاهرتز، <10 ديسيبل مللي واط

ملاحظة: للاطلاع على معلومات الطراز والمواصفات والسلامة الخاصة بالكاميرا، راجع دليل المستخدم والجانب السفلي للقاعدة.

### تنبيهات

- يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل لهذه الكاميرا بين -10 درجات مئوية و40 درجة مئوية.
   يُرجى عدم استخدام الكاميرا في بيئات ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من النطاق المحدد.
  - التَّاميرا منتج الكتروني دقيق. ولفّمان التشغّيل الطبيعّي للكّاميرا، لا تستخدمها في بيئة ذات مستويات رطوبة عالية ولا تسمح بدخول المياه إليها. • لِضمان أداء الكاميرا، يُرجى التأكد من عدم وضع عدسة الكاميرا في مواجهة أجسام عاكسة
- أو بجائبها، مثل الجُدران الرّجاجية أو البيضاء؛ حيث يؤدي ذلك أللّ ظهور الصورة ساطعة بشكل زائد في المناطق القريبة من الكاميرا ومعتمة في المناطق البعيدة أو يؤدي إلى إنتاج الكاميرا لصور بيضاء. تأكد على الكامير المشتخذة في ماهنة تتمتم داشلة Wi-Fi قوية لا تضيع الكامير ادالقدي من
- تأكد مَّنَ أن الْكَامْتِيرا مثبتة في منطقة تتمتع بإشارة iF-iW قوية. لا تضع الكاميرا بالقرب من أجسام يمكن أن تؤثر في إشارة iF-iW لها، مثل الأجسام المعدنية وأفران الميكروويف. • يرجى أستخدام محول الطاقة الأصلى المتوفر مع الكاميرا من أجل منع حدوث أخطاء في
  - ي يرجى الشخوام ميون انتفاده التعلق عبد المناسب. الكاميرا تتيجة لمحول الطاقة غير المناسب. • أثناء الاستخدام العادي، يجب إيقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين

# معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية المعدات الكهربائية والإلكترونية السخوات الكهربائية المنزلية التي 2012/19/EU إلى ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي معدات التي المناب البيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الكحومة أو السائلات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع التنالج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، يرجى الانصال بشركة التركيب إلى السائلات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

### إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا, تعلن شركة Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو كاميرا C300 Dual بدوافق مع توجيه 127/34 / 2014 النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان التربير : الله التربير التربير علام على الإعلان مطابقة التحاد الأوروبي متاح على عنوان

الإنترنت التالي: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide

القيود في النطاق 5 جيجاهرتز:

وققًا للمادة 10 (10) من التوجيد 2014/53/EU. تُظهر العبوة أن هذا الجهاز اللاسلكي سيخمط للمادة 10 (10) من التوجيع 2014/53/EU. وبلغازيا (6B). وجمهورته (6B) يصغيط ين المقاد (2B). وديما وبالمادي (6B). والمنازيا (6B). والبيانيا (6B). والبيانيا (6B). وألم ينازيا (6B). وألم ينازيا (7B). وقدم (7D). والدنما (7D). والدنما (7D). وولام والمادة (1M). وألم المادة (1M). وألم يوليانيا (7M). وولمادة (1M). والمدنما (7M). والمراتما (7M). وولماديا (7M). وسلوقائيا (7B). والمرتمال (7M). والمسلدا (7M). والمولد (2M). والمرتمال (7M). والمرتمال (7M). والمولد (2M). والمرتمال (7M). والمولد (1M). والمسلدا (8D). ولوختشانيا (7M). وسوقائيا (7M). ولوختانيا (7M). ولوختانيا (7M). ولوختانيا (7M). ولوختانيا (7M). ولوختانيا (7M). ولوختشانيا (7M). ولاختشانيا (7M). ولوختشانيا (7M). ولوختشانيا (7M). ولوختشانيا (7M). ولوختشانيا (7M). ولاختشانيا (7M). و

وليختنشتاين (L.ا). وايرلندا الشمالية (III). تقتصر وظيفة ALAW لهذا الجهاز على الاستخدام الداخلي فقط عند التشغيل في نطاق التردد 5150-2520-2520 ميجاهرتز.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

تم التصنيع لصالح شرقة. Xiaomi Communications Co., Ltd. (احدى Shanghai imilab Technology Co., Ltd. (احدى شركات نظام الشامل)

Room O01A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing: (العنوان: Road, Minhang District, Shanghai, China

www.mi.com لمزيد من المعلومات، الراجاء الانتقال إلى موقع mww.mi.com إصدار دليل المستخدة (الصدار 18)

### UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU contact@support.mi.com





